



Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

PROCÈS-VERBAL

le mardi 19 septembre 2017

19h00

salle du conseil

Présence :

- Roland Fougère, maire**
- Pauline Hébert, maire suppléante**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Raymond Poirier, conseiller**
- Emilie Doiron Gaudet, trésorière, greffière par intérim**
- Daniel LeBlanc, résidant**
- Claude & Lucille McGraw, projet de rezonage**
- Claude LeBlanc, président DSL de Wellington**
- Lise Hébert, résidante**
- Rachel LeBlanc, résidante**
- Ronald LeBlanc, résidant**
- Laurier Legault, résidant**
- Fernande McFadden, résidante**
- Mike McFadden, résidant**
- Rachelle Richard-Collette, Marché des fermiers**

1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h00 et souhaite la bienvenue aux membres du conseil, à la greffière par intérim et aux membres du public.

Le maire félicite deux personnes anciennement de Bouctouche, soit Brigitte Soucy-Anderson et Monette Boudreau-Carroll qui vont être intronisées au temple de la renommée de Volleyball Nouveau-Brunswick le 30 septembre prochain.

2. Adoption de l'ordre du jour.

17-168 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Divulcation de conflit d'intérêt.

Aucun conflit d'intérêt n'est signalé.

4. Adoption du procès-verbal de la réunion du 22 août 2017(ordinaire).

17-169 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le procès-verbal de la réunion du 22 août 2017(ordinaire) tel que présenté.

ADOPTÉE

5. Correspondances

Commission de services régionaux de Kent – Lettre accompagnée d'un chèque de 4 536\$ pour le remboursement des permis de construction, d'aménagement, etc. pour la période de janvier à juin 2017.

Organisation des mesures d'urgence du N.-B. – Lettre indiquant qu'ils offrent des séances de formation à tous ceux et celles qui participent à la gestion des urgences dans la province.

Portage Atlantique – Invitation à leur cérémonie d'ouverture du centre de conditionnement Lewis le vendredi 22 septembre 2017.

Commission de services régionaux de Kent – Information sur les visites guidées aux installations de tri d'Eco360 à Berry Mills.

Jardin Communautaire de Shediac et Banlieues Inc. – Invitation au banquet de la récolte dans le cadre du festival d'automne de la Ville de Shediac le jeudi 28 septembre prochain.

Comité organisateur du bien-cuit – Invitation au maire au bien-cuit organisé en l'honneur de Melvin Doiron le 30 septembre prochain.

AFMNB – Gel des évaluations foncières.

Interventions publiques.

Monsieur Daniel LeBlanc fait part que la province a des plans pour faire le nouveau pont de la Petite rivière de Bouctouche qui devrait être prêt l'année prochaine. Il souligne qu'il y a des gens de la communauté qui aimeraient avoir un pont plus esthétique, soit un pont en bois lamellé collé qui dure environ cent ans.

Il démontre aux membres du conseil et du public des exemples de ponts en bois. Il ajoute qu'il a écrit une lettre à la province indiquant leur préférence d'avoir un pont en bois lamellé collé au lieu d'un pont en béton et qu'il a besoin de signatures pour appuyer ce projet.

Le conseil remercie Monsieur LeBlanc pour sa présentation et va discuter de ce projet plus tard.

6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.

a. États financiers.

La trésorière Emilie Doiron Gaudet présente les rapports financiers pour le compte Général jusqu'au 31 août 2017.

b. Département d'aménagement de Kent.

Rapport du département d'aménagement de Kent

	2017			2016		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	0.00 \$	0.00 \$	0	2,000.00 \$	25.00 \$	1
Février	5,000.00 \$	25.00 \$	1	0.00 \$	0.00 \$	0
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0	455,000.00 \$	1,365.00 \$	3
Avril	187,900.00 \$	1,043.00 \$	5	312,000.00 \$	995.00 \$	5
Mai	31,000.00 \$	180.00 \$	6	1,172,000.00 \$	3,575.00 \$	11
Juin	531,000.00 \$	3,013.00 \$	7	322,000.00 \$	1,070.00 \$	8
Juillet	589,000.00 \$	3,480.00 \$	6	5,000.00 \$	25.00 \$	1
Août	40,000.00 \$	165.00 \$	3	1,210,000.00 \$	3,620.00 \$	5
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	798,000.00 \$	2,395.00 \$	4
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	1,719,000.00 \$	5,175.00 \$	6
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	170,000.00 \$	505.00 \$	1
Total	1,383,900.00 \$	7,906.00 \$	28	6,165,000.00 \$	18,750.00 \$	45

1. Demande de rezonage - Emile & Denise Cormier - 22 rue du Parc.

17-170 : PAULINE HÉBERT / RAYMOND POIRIER

que l'on demande les recommandations du Département d'aménagement de Kent sur la demande de rezonage de Emile et Denise Cormier pour leur terrain situé à 22 rue du Parc et identifié par le NID 25154097 dont le changement serait de résidentiel unifamilial et bifamilial (R2) à résidentiel haute densité (R3).

ADOPTÉE

c. Vente - terrain situé à côté du Pays de la Sagouine.

Le maire indique qu'il n'a pas assez d'information pour discuter du prochain point et demande de remettre ce point à une autre réunion.

17-171 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on remette ce point à une réunion ultérieure.

ADOPTÉE

d. Achat - bien situé au 202 boulevard Irving.

Le maire fait part que la municipalité a déboursé de l'argent envers le bien situé au 202 boulevard Irving pour des démarches sur les lieux inesthétiques. Il souligne que la municipalité peut faire l'achat de ce bien de la province et le vendre par après pour récupérer les coûts. Il ajoute qu'il y a déjà une personne qui désire faire l'achat de cette propriété.

17-172 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on avise la province de l'intérêt de la municipalité de faire l'achat du bien situé au 202 boulevard Irving.

ADOPTÉE

e. Demande Apprentissage pour adultes Sud-Est inc. - Salle Guy A. Richard - le 8 septembre 2017.

17-173 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on accepte de passer la Salle Guy A. Richard, sans frais, au Comité Apprentissage pour adultes Sud-Est inc. afin de leur permettre de tenir leur célébration du 51^e anniversaire de la journée internationale de l'alphabétisation qui a eu lieu le vendredi 8 septembre dernier.

ADOPTÉE

f. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.

17-174 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

ADOPTÉE

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois d'août 2017.**

Rapport Mensuel pour incendies

	2017	2016
Janvier	17	4
Février	7	7
Mars	8	12
Avril	6	7
Mai	12	8
Juin	4	11
Juillet	6	6
Août	14	6
Septembre	0	14
Octobre	0	12
Novembre	0	12
Décembre	0	12
Total:	74	111

b. **Demande - Association des chefs pompiers du N.-B. - espace publicitaire dans leur Livret annuel de Prévention des incendies pour enfants.**

17-175 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on fasse l'achat d'un espace publicitaire pour un montant total de cent cinq dollars (105\$) dans le Livret annuel de Prévention des incendies pour enfants publié par l'Association des chefs pompiers du Nouveau-Brunswick.

ADOPTÉE

c. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

17-176 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

8. Rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.

a. Ministère des Transports et Infrastructure – demande – priorités pour 2018 – programme quinquennal.

17-177 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC

Première priorité: en 2018, il est proposé:

De réasphalter la route 134 (rue Évangéline) à partir du Centre Communautaire de Bouctouche (70 rue Évangéline) jusqu'au 125 rue Évangéline pour une distance approximative de 800 mètres, et incluant l'épaulement de la route, l'excavation des fossés et la restauration des propriétés. Le coût total approximatif de ce projet est de 262 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 223 000,00\$.

Deuxième priorité: en 2019, il est proposé :

De réasphalter la Route 134 (rue Évangéline) à partir du 125 rue Évangéline jusqu'au 151 rue Évangéline (limite nord de la ville) pour une distance approximative de 400 mètres, et incluant le remplacement d'un ponceau, l'épaulement de la route, l'excavation des fossés et la restauration des propriétés. Le coût total approximatif de ce projet est de 179 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 153 000,00\$.

Troisième priorité: en 2020, il est proposé :

D'améliorer le système d'égout pluvial de la Route 515 (boulevard Irving) à partir de la rue Industrielle jusqu'au point de décharge vers la rivière Bouctouche, pour une distance approximative de 400 mètres, et incluant la restauration de la route et de la propriété. Le coût total approximatif de ce projet est de 393 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 334 000,00\$.

Quatrième priorité: en 2021, il est proposé:

De réasphalter la route 134 (rue Acadie) à partir du chemin Ryan jusqu'au pont de la petite rivière Bouctouche pour une distance approximative de 1,4 kilomètre et incluant l'épaulement de la route (là où nécessaire). Le coût total approximatif de ce projet est de 463 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 394 000,00\$.

Cinquième priorité: en 2022, il est proposé:
De réasphalter la Route 515 (boulevard Irving) à partir du Centre culturel jusqu'à la rue Mills pour une distance approximative de 1,0 kilomètre. Le coût total approximatif de ce projet est de 280 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 238 000,00\$.

ADOPTÉE

b. Rue Bernard.

La Ville de Bouctouche a reçu un prix de Rebco Trucking Ltd. pour la reconstruction d'une partie de la rue Bernard et un prix de Ste-Anne Paving Construction Ltd. pour l'asphaltage de cette section de rue. La firme d'ingénierie Crandall Engineering Ltd. recommande d'ajouter une contingence de 5 000\$ plus TVH pour les imprévus.

17-178 : RAYMOND POIRIER / PAULINE HÉBERT

que l'on fasse réparer une section de la rue Bernard par les compagnies Rebco Trucking Ltd. et Ste-Anne Paving Construction Ltd. aux prix de 24 972\$ et de 20 510\$ plus TVH plus contingence de 5 000\$ TVH en sus. Il est à noter qu'un montant de 20 000\$ sera pris du Fonds de la taxe sur l'essence et la balance sera prise dans le compte de Réserve Capital Général.

ADOPTÉE

c. Adoption du rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.

17-179 : RAYMOND POIRIER / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

9. **Rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.**

a. **Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2017.**

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

	EAU & ÉGOUTS	
	2017	2016
Janvier	73,882.98 \$	72,316.27 \$
Février	91,375.97 \$	92,310.51 \$
Mars	266,882.00 \$	250,797.53 \$
Avril	44,289.19 \$	49,314.39 \$
Mai	19,836.01 \$	8,740.20 \$
Juin	48,898.57 \$	12,001.83 \$
Juillet	7,378.22 \$	2,051.43 \$
Août	10,366.82 \$	16,314.24 \$
Septembre	0.00 \$	2,098.12 \$
Octobre	0.00 \$	21,534.68 \$
Novembre	0.00 \$	3,580.87 \$
Décembre	0.00 \$	5,160.00 \$
Total	562,909.76 \$	536,220.07 \$

b. **Réparation ligne d'égouts - arrière de l'école Dr-Marguerite-Michaud.**

17-180 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on accepte le prix de Rebco Trucking Ltd. pour un montant de onze mille neuf cents dollars (11 900\$) plus TVH pour réparer la ligne d'égouts à l'arrière de l'école Dr-Marguerite-Michaud.

ADOPTÉE

c. Déchets Résidentiel - Municipal reçus (en tonnes).

	Eisipogtog First Nation Band		Boucouteche		St-Antoine	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016
Janvier	46.04	39.91	48.96	47.67	34.83	32.97
Février	36.70	42.51	38.68	43.52	23.81	36.47
Mars	35.64	38.98	49.82	53.57	24.63	27.89
Avril	47.56	49.38	46.20	72.36	26.65	32.18
Mai	46.14	41.30	108.34	90.81	61.93	66.50
Juin	35.19	45.44	51.63	44.84	30.40	41.58
Juillet	42.55	37.40	46.39	50.93	30.04	43.78
Août	41.87	38.28	61.15	67.52	29.41	40.00
Septembre	0.00	44.15	0.00	53.21	0.00	33.34
Octobre	0.00	42.53	0.00	84.78	0.00	54.29
Novembre	0.00	40.77	0.00	50.15	0.00	27.76
Décembre	0.00	40.27	0.00	61.66	0.00	26.15
Total:	331.69	500.92	451.17	721.02	261.70	462.91

d. Campagne d'embellissement - automne 2017.

17-181 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on embauche la compagnie FERO pour faire la campagne d'embellissement le lundi 9 octobre 2017.

ADOPTÉE

e. Réseau environnemental du Nouveau-Brunswick - demande de participer au défi Branchez-vous, faites des vagues.

Le conseil demande à la greffière par intérim, Emilie Doiron Gaudet, de vérifier avec RENB pour le montant disponible de fonds.

- f. **Adoption du rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.**

17-182 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

ADOPTÉE

10. **Rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.**

- a. **La Bibliothèque publique Gérald-Leblanc.**

1. **Prix - porte automatique.**

Le conseil a seulement reçu un prix pour une porte automatique à la bibliothèque publique Gérald-Leblanc et décide d'attendre au prochain budget avant de faire placer une porte automatique.

- b. **Le Forum de Bouctouche et Centre J. K. Irving.**

1. **Demande Groupe Support Parkinson du SENB – Centre J. K. Irving piste de marche et Salle A (Guy A. Richard) – le 10 septembre 2017.**

17-183 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on accepte la demande du Groupe Support Parkinson du SENB de se servir de la piste de marche et de la Salle Guy A. Richard, sans frais, le dimanche 10 septembre dernier comme contribution envers leur activité de collecte de fonds.

ADOPTÉE

2. **Mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles.**

Le conseiller Mike LeBlanc lit la mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles, Luc Cormier, indiquant qu'il va avoir activités durant la Semaine du mieux-être à Bouctouche, soit du 2 au 6 octobre prochain. Il fait part que la municipalité a reçu une subvention de 2 500\$ pour commencer le « Pickleball » à Bouctouche.

Il mentionne que l'agent communautaire est en train de planifier une journée familiale pendant la saison d'automne qui devrait se dérouler le dimanche 29 octobre prochain.

17-184 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on fasse une contribution d'un montant de sept cents dollars (700\$) envers la journée familiale d'automne qui va avoir lieu le dimanche 29 octobre prochain au Pays de la Sagouine.

ADOPTÉE

Le directeur des loisirs et des immeubles indique qu'il y a présentement une offre spéciale à la Salle de conditionnement physique « gym » pendant le mois de septembre pour la rentrée scolaire, soit achetez 3 mois et recevez le 4^e mois gratuit. Il souligne que les responsables de Cœur en santé veulent faire un don d'une valeur de 10 000\$ envers l'achat de deux nouveaux tapis roulants « treadmills ».

Pour ce qui est de la glace au Forum de Bouctouche, ils vont commencer les machines le vendredi 27 octobre prochain et les premières locations de glace seront à partir du jeudi 9 novembre.

Il termine en indiquant que tout s'est bien déroulé avec la partie des Wildcats et qu'ils sont en train de finaliser les chiffres.

c. Adoption du rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.

17-185 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

11. Décision(s) découlant du point Correspondances / interventions publiques.

Le conseil discute de la demande de Daniel LeBlanc de signer la lettre qui va être envoyée à la province pour que le pont de la Petite rivière de Bouctouche soit en bois lamellé collé. Le maire souligne que la municipalité a participé au processus de planification de pont en béton et ne peut donc pas signer cette lettre. Le conseil regrette que le groupe en question n'a pas commencé leurs démarches plus tôt pour essayer d'avoir un pont en bois.

12. Affaires nouvelles.

Le conseiller Oscar LeBlanc indique qu'il va avoir une soirée pour honorer l'ancien chef pompier et autres anciens pompiers en octobre prochain.

13. Levée de l'assemblée.

17-186 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

pour la levée de l'assemblée à 20h15.

ADOPTÉE